



**USAID**  
HUSI POVU AMERIKANU



Hamutuk Hakbi'it Komunitade



atRes  
atensaun no responde sedu  
hamutuk prevene konfliktu



## REVISTA SITUASAUN - SETEMBRU 2015

### ASUNTU NE'EBÉ PRESIZA TAU ATENSAUN

- ▶ Insidente Violénsia 132 mak Akontese iha Setembru ho Númeru Boot Liu Hotu Ne'ebé Rekolla.
- ▶ Membru Polísia Militar no Unidade Polísia Fronteira Halo Asaltu Fíziku ba Malu iha Fronteira no Halo Komunitade Ta'uk no Preokupa.
- ▶ Insidente Violénsia Asaltu Malu Entre Grupu Komunitade Rejista ho Insidente 7.

#### INSIDENTE VIOLÉNSIA 132 MAK AKONTESE IHA SETEMBRU HO NÚMERU BOOT LIU HOTU NE'EBÉ REKOLLA

Belun liu husi nia programa Atensaun no Responde Sedu (AtReS) iha fulan Setembru 2015 rekolla insidente violénsia hamutuk 132. Númeru insidente ne'e hanesan númeru boot liu hotu ne'ebé rekolla hafoin estabelese tiha Programa AtReS iha tinan 2009. Tuir Timor nian kostume, tempu bailoro dala barak família sira uza hodi halibur malu no halo serimónia kulturál oin-oin hanesan halo uma adat. Iha eventu sira hanesan ne'e mak fasil hodi provoka ba hamosu insidente entre família tanba lanu, diskute malu, istori malu no baku malu. Insidente sira ne'e mak hanesan tuir mai:

- Insidente violénsia ne'ebé akontese liga ba "Tradisaun ka Serimónia Kulturál" hamutuk insidente 19 mak akontese iha Setembru. Númeru insidente violénsia ne'e aas tanba númeru average/médiu (rata-rata) insidente ho karakterístiku ne'e mak 6.1 kada fulan. Husi númeru ne'e, insidente 6 akontese iha Munisípiu Dili, iha Munisípiu Bobonaru insidente 4, iha Manufahi, Lautein, Likisá no Oekusi ida-idak insidente 2 no Aileu insidente 1.
- Insidente violénsia ne'ebé dala barak envolve membru família tanba "hemu tua no lanu" hodi provoka no hamosu insidente violénsia hamutuk 29 mak akontese iha Setembru 2015. Númeru Insidente ne'e mós konsidera aas liu husi númeru médiu (rata-rata) kada fulan ho insidente 16.3.
- Insidente seluk ne'ebé rejista ho númeru aas iha Setembru mak "Problema entre Família "ne'ebé hamutuk insidente 31. Númeru médiu (rata-rata) ba insidente ho kategoria ne'e mak insidente 12.9 kada fulan.

Totál Insidente fulan Setembru 2015	
Munisípiu	Insidente
Aileu	1
Ainaru	11
Baukau	11
Bobonaru	10
Covalima	4
Dili	45
Ermera	6
Lautein	11
Likisá	8
Manatutu	5
Manufahi	5
Oekusi	7
Vikeké	8
<b>Totál</b>	<b>132</b>

Ezemplu ida husi insidente entre família tanba lanu iha serimónia kulturál mak "Katuas ida ho kondisaun lanu baku joven mane ida bainhira halo Uma Adat iha área Raifun Foho, Suku Raifun, Postu Administrativa Bobonaru, Munisípiu Bobonaru. Insidente ne'e akontese iha loraun 10 Setembru, iha tuku 01.00 meiodia, momentu ne'ebá katuas ida hemu tua lanu hafoin mosu diferente ideia, hodi tarata malu no ikus mai katuas baku joven mane ida to'o dezmaia. Polísia mak halo intervensaun, maibé tanba sira ne'ebé envolve iha problema ne'e mesak família de'it entaun Polísia husu hodi rezolve tuir família".

#### MEMBRU POLISIA MILITAR NO UNIDADE POLÍSIA FRONTEIRA HALO ASALTU FIZIKU BA MALU IHA FRONTEIRA NO HALO KOMUNITADE TA'UK NO PREOKUPA

Iha fulan Setembru, liu husi monitorizasaun programa AtReS rekolla dadus insidente violénsia 4 ne'ebé envolve membru Polísia Nasionál Timor-Leste (PNTL) no insidente 1 envolve Membru F-FDTL. Maske númeru insidente ne'e ki'ik kompara ho fulan sira antes, maibé iha insidente ida mak sériu tanba envolve Membru Polísia Militar (PM) no Membru Unidade Polisia Fronteira (UPF). Mosu dezentendimentu entre unidade seguransa na'in 2 hodi hamosu baku malu iha loraun 21 Setembru, maizumenu tuku 05.30 lokraik, iha Batugade Postu Administrativu Balibo. Momentu ne'ebá, membru Unidade Polisia Fronteira (UPF) fila husi fatin desportu no liu husi fatin checkpoint Polisia Militar, ho motorizada maibé la tau kapasete. Tanba sira la tau kapasete, mak membru Polisia Militar hapara sira no husu tuir, maibé membru UPF sira seluk la kontente tanba Polisia Militar la'ós Polisia Tránsito, ho nune'e mosu haksasuk malu, baku malu no membru UPF bolu tan ninia maluk ho farda, armas kompletu (tuir versaun komunitade hela besik fatin insidente). Insidente ne'e intervene lalais kedas husi Komandante UPF Batugade, rezolve kedas no tuir nia versaun, laiha baku malu maibé tarata malu de'it. Maske Komandu husi Unidade Seguransa na'in 2 rezolve ona problema ne'e, maibé tipu insidente hanesan ne'e hamosu ona preokupasaun ba komunitade sira iha fronteira.

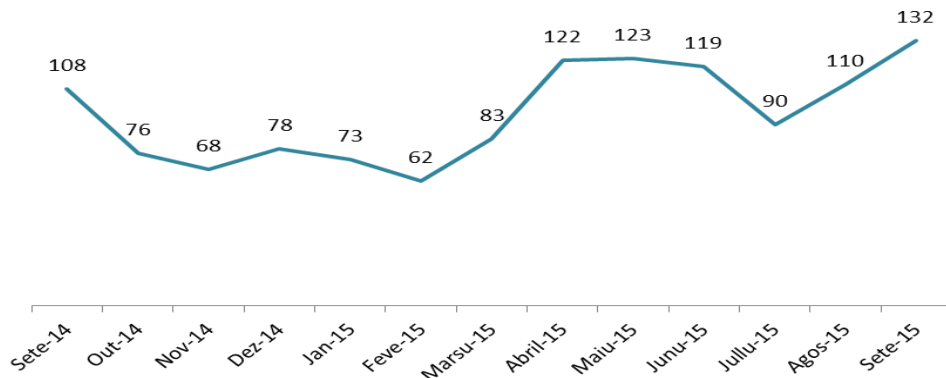
#### INSIDENTE VIOLÉNSIA ASALTU MALU ENTRE GRUPO KOMUNITADE REJISTA HO INSIDENTE 7

Iha fulan Setembru, liu husi monitorizasaun programa AtReS rekolla dadus insidente violénsia 7 liga ba asaltu malu entre grupu komunitade. Númeru insidente ho kategoria ida ne'e konsidera aas liu kompara ho akontesimentu iha fulan sira antes. Husi númeru insidente 7 ne'e, insidente 4 akontese iha Munisípiu Covalima, enkuantu iha Ainaru, Baukau no Likisá ida-idak insidente 1. Ezemplu ida husi insidente ne'e mak: Iha loraun 06 Setembru, maizumenu tuku 06.00 lokraik, grupu joven husi Bairru Holbelis tuda joven sira husi Suku Matai iha área Kampu Aviaun, Aldeia Roek, Suku Labarai, Postu Administrativa Suai. Tuir informasaun ne'ebé verifika ho Polisia no komunitade sira katak, insidente akontese bainhira joven sira husi Bairru Holbelis "hemu tua lanu" no hein joven sira husi Suku

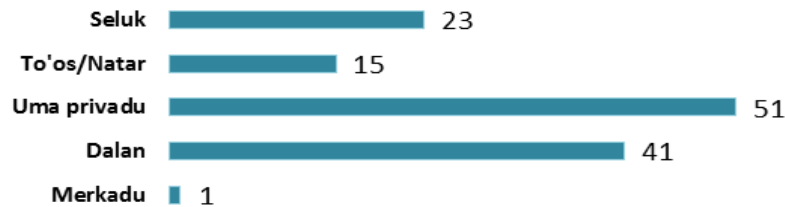
Camanasa (problema pasadu), maibé sira koñese sala no tuda fali joven sira husi Suku Matai, ne'ebé fatuk kona joven ida husi Suku Matai to'o matan fuan monu sai. Joven ne'e lori ba Ospital Referral Suai no refere kedas mai Ospital Nasionál Guido Valadares, tanba kanek todan. Polisia mak halo atuasaun ba kazu ne'e maibé la rezolve tanba autór joven sira ne'ebé tuda halai no subar. Husi insidente ne'e hamosu insidente 3 seluk, impaktu ne'e mak afeta ba iha fatin públiku hanesan iha eskola, iha dalan, asaltu malu entre komunidad Holbelis no komunidad Matai, ne'ebé halo estudante ta'uk ba eskola.

### KARATERÍSTIKA INSIDENTE

Total Insidente: Setembru 2015



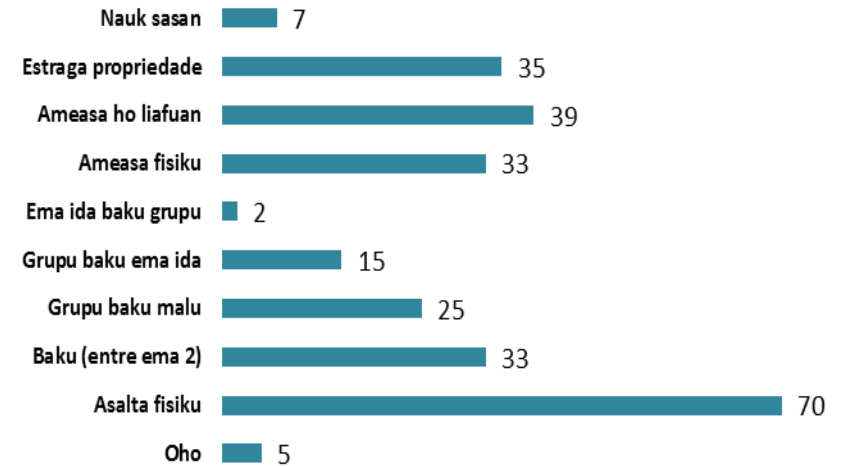
### Insidente Fatin



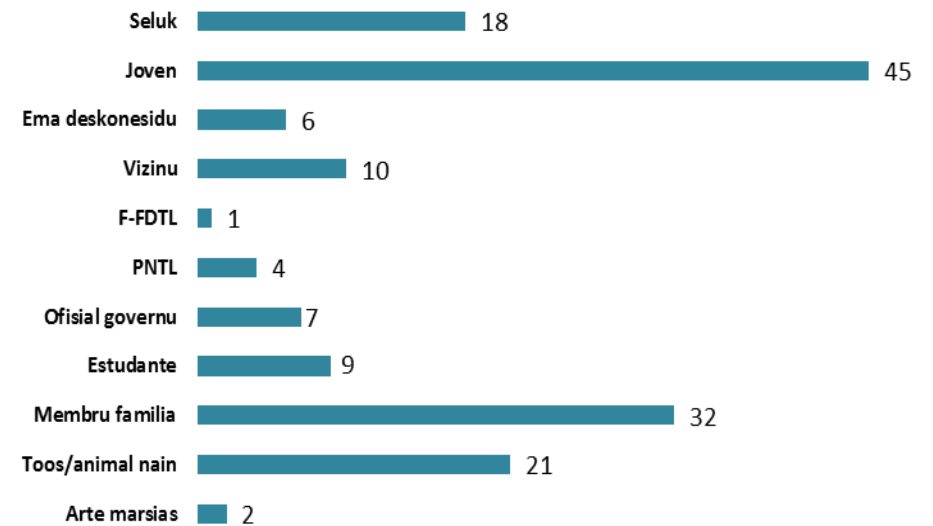
### Metodu Violensia



### Tipu Violensia



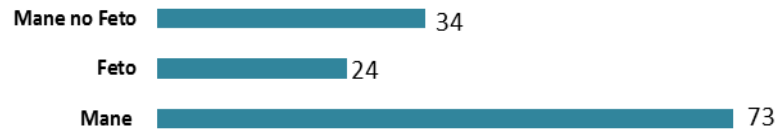
### See Mak Hahu / Halo Violensia?



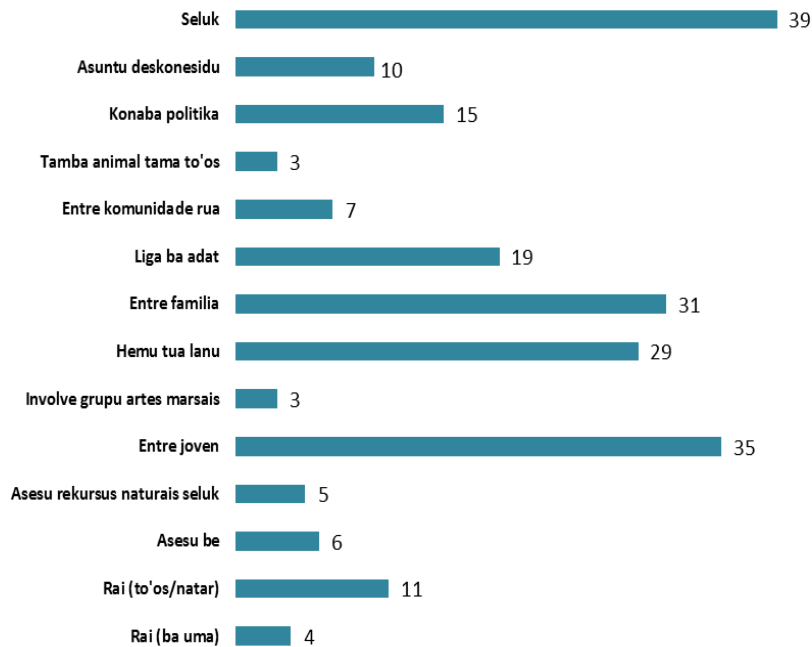
### Emá Ne'ebe Hahu Violensia Nia Jeneru saida?



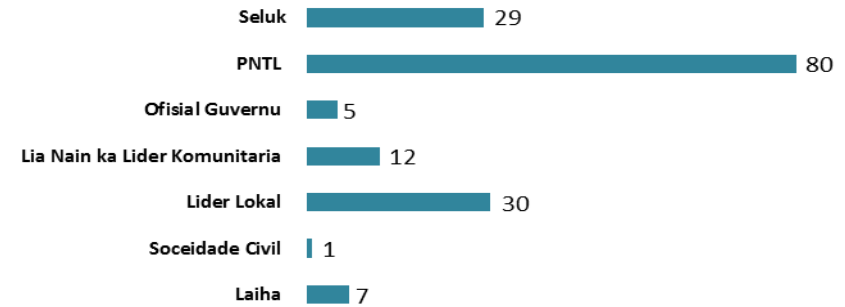
### Vítima Nia Jeneru Saida?



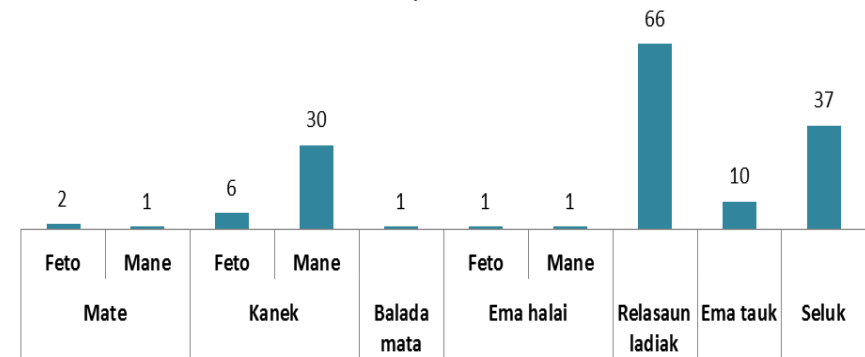
### Hun no Abut Konfliktu



### See Mak Responde?



### Impaktu



## ATIVIDADE PREVENSAN NO RESPONDE BA KONFLITU

### Atividade Ne'ebé Hala'o Husi Ekpa Atensaun no Responde Sedu (AtReS)

- Estrutura Membru RPRK ne'ebé kompostu husi Administradór Postu, Pontu Fokál, Xefe Suku, Xefe Juventude, Representante Feto, Xefe Aldeia no Veteranu, inklui Polisia Eskuadra no Ofisiál Polisia Suku ne'ebé lor-loron enfrenta problema iha baze, prezisa kapasita no hasa'e sira nia koñesimentu iha area prevensaun Konfliktu. Tanba ne'e, Belun liu husi



Programa ne'e servisu hamutuk ho Ministériu Solidariedade Sosiál liu husi Departamentu Harii Pas no Koezaun Sosiál oferese treinamentu ba membru RPRK kona-ba Mediasaun no Negosiasaun iha Postu Administrativa Aileu ne'ebé hala'ó iha loron rua husi dia 15-16 Setembru 2015. Atividade hanesan hala'ó mós iha Postu Administrativu Balibo, Munisipiu Bobonaru ba Membru RPRK durante loron rua husi dia 23-24 Setembru 2015.

- ▶ Atu Hatodan bandu no mós komemora Aniversariu Tara Bandu ba dala tolu iha Munisipiu Ermera, Rede Prevensaun no Responde Konflitu (RPRK) Postu Administrativa Letefoho ne'ebé Belun mak estabese, hala'ó semináriu regional hodi halo reflesaun no hatodan fali bandu durante loron rua iha dia 17-18 Setembru 2015. Durante semináriu no komemorasaun ne'e, halo mós avaliasaun ba lala'ok Tara Bandu durante tinan tolu nia laran. Partisipa iha semináriu ne'e mak Administradór Postu sira iha Munisipiu Ermera, Xefe Suku husi suku 52, Xefe Aldeia, Lia Nain no representante joven feto no mane, Igreja, inklui sosiedade sivil;



- ▶ Diresaun Nasionál Prevensaun Konflitu Komunitária (DNPKK) iha Ministériu Interior liu husi Rede Nasionál ba Prevensaun Konflitu (RNPK) hala'ó Atividade Edukasaun Sívika ba Eskola 5 ne'ebé konsidera vulneravel liu ba konflitu iha Dili laran. ONG Belun hamutuk organizaun seluk hanesan FONGTIL, ESPADA FOUNDATION, Fundasaun Mahein no organizaun seluk halibur iha ba Rede ne'e hodi vizita Eskola no fahe informasaun kona-ba prevensaun konflitu, lei krime no droga. Atividade ne'e hahú husi Eskola Sekundária FINANTIL, iha dia 25 Setembru 2015 loron ida no kontinua ba eskola seluk hanesan Eskola 10 Dezembru, Eskola Sekundária Cristal, Eskola 28 Novembru, Eskola 04 Setembru no seluk tan.

#### Atividade Ne'ebé Hala'ó Husi Ekipa Mediasaun no Rezolusaun ba Disputa (MRD)

- ▶ Depois preparasaun no modifikasaun Módulu, ekipa MRD fasilita treinamentu ba konsellu suku 5 iha postu Administrativa Maliana hanesan Suku Holsa, Odomau, Ritabou, Raifun no Lahomea. Treinamentu ne'e partisipa mós husi ekipa DTPSC Maliana. Treinamentu ne'e realiza durante loron tolu iha dia 16 - 18 Setembru 2015 iha Edifísiu DTPSC Bobonaru, iha Postu Administrativa Maliana no abertura husi administradór Munisipiu Bobonaru.

Revista situasaun ne'e relata kona-ba asuntu xave relaciona ho insidente violénsia no tendénsia konflitu husi koleasaun dados monitorizasaun liuhosi Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS), ne'ebé kobre iha postu administrativu 43, suku 208, husi Postu Administrativa 65 iha Timor-Leste durante Setembru 2015. Belun esforsu atu fahe informasaun ne'ebé up-to-date no serteza ho dados atuál. Hanoin katak, bele hetan mudansa situasaun ho lalais husi kontribuisaun dame ita hotu nian. Ami agradese no simu informasaun seluk ne'ebé bele klarifika ka update dados ne'ebé ami iha, liu husi sistema AtReS.

**Marilia Oliveira da Costa**, Jestor Sistema AtReS: [bylah.belun@gmail.com](mailto:bylah.belun@gmail.com)

**Laurensius Lein**, Espesialista Prevensaun Konflitu & Política: [laurensius.belun@gmail.com](mailto:laurensius.belun@gmail.com)